

es SYSTEM K

es SYSTEM K





PL O ES SYSTEM K

Firma ES SYSTEM K to znany producent urządzeń chłodniczych dla wszelkich obiektów handlowych: super i hipermarketów, mniejszych sklepów, stacji benzynowych, lodziarni, kawiarni, itp. Historia firmy sięga 1995 roku. Dziś na powierzchni blisko 13 000 m² codziennie spotyka się 250 pracowników, aby konstruować najwyższej jakości urządzenia chłodnicze.

Nowa linia urządzeń marketowych zapewnia nie tylko profesjonalne chłodzenie, wyróżnia się także elegancją oszczędnej stylistyki i doskonałą jakością użytych materiałów. Urządzenia z marką ES SYSTEM K są synonimem jakości i niezawodności, zapewniają idealne warunki przechowywania żywności, ergonomię i komfort użytkowania. Wszystkie te cechy sprawiają, że nasze urządzenia zdobywają liczne nagrody i wyróżnienia w konkursach związanych z najnowszymi dokonaniami wzornictwa przemysłowego.

Naszą misją jest tworzenie urządzeń chłodniczych, które będą spełniały oczekiwania klientów – zarówno te związane z funkcjonalnością, jak i te dotyczące estetyki i walorów wizualnych. Nasze doświadczenie i zaangażowanie sprawiają, że meble chłodnicze ES SYSTEM K wyznaczają nowe trendy.

EN ABOUT ES SYSTEM K

The ES SYSTEM K company is a well-known producer of cooling equipment suited to every commercial facility: super and hypermarkets, small shops, petrol stations, ice-cream parlors, cafes, etc. The history of the company dates back to 1995. Currently, every day 250 employees are manufacturing the best quality cooling equipment on the area of nearly 13 000 sq m.

Not only does our new market line ensure professional cooling, but it also stands out due to the elegance of the pared-down style and the excellent quality of the material used. The equipment marked with the ES SYSTEM K brand is a synonym of high standards and reliability. It guarantees ergonomics, comfort of use and conditions ideal for storing goods. All the mentioned features contribute to a wide range of prizes and distinctions given to our company in categories related to the newest achievements of industrial design.

Our mission is to create cooling equipment which will meet our customers' various needs – connected with functionality, aesthetics and visual qualities. Our experience combined with commitment ensures that cooling equipment produced by ES SYSTEM K establish new trends.

DE ÜBER ES SYSTEM K

Firma ES SYSTEM K ist ein bekannter Hersteller von Kühlanlagen für verschiedene Geschäftsräume: Super- und Hypermärkte, kleinere Läden, Tankstellen, Eisdiele, Cafés usw. Die Geschichte unserer Firma reicht bis ins Jahr 1995 zurück. Heute auf eine Fläche von fast 13 000 m² treffen sich jeden Tag 250 Mitarbeiter, um Kühlanlagen von höchster Qualität zu konstruieren.

Die neue Linie von Marktanlagen sichert nicht nur professionelle Kühlung, sondern unterscheidet sich auch durch Eleganz der einfacheren Stilistik und durch beste Qualität der benutzten Materialien. Die Anlagen von ES SYSTEM K sind ein Synonym für Qualität und Zuverlässigkeit, sie sichern perfekte Lebensmittelaufbewahrung, Ergonomie und Nutzkomfort. Dank diesen Eigenschaften gewinnen unsere Anlagen zahlreiche Preise und Auszeichnungen in Wettbewerben, die mit neuesten Leistungen vom Industriedesign verbunden sind.

User Ziel ist es, Kühlanlagen, die die Kundenerwartungen – sowohl verbundene mit der Funktionalität, als auch betreffende die Ästhetik und visuellen Vorzügen – erfüllen, zu schaffen. Dank unserer Erfahrung und Hingabe bestimmen die Kühlmöbel von ES SYSTEM K neue Trends.

RU ПРО ES SYSTEM K

Компания ES SYSTEM K является известным производителем торгового холодильного оборудования для всех коммерческих зданий: супер-и гипермаркетов, небольших магазинов, автозаправочных станций, кафе-мороженой, кафе, и т.д. Фирма ES SYSTEM K существует с 1995 года. Сегодня, на площади около 13 000 м² каждый рабочий день собираются 250 рабочих, чтобы строить высококачественное холодильное оборудование.

Новая линейка оборудования для супер и гипер маркетов обеспечивает не только профессиональное охлаждение, также отличается элегантным дизайном и высоким качеством используемых материалов. Холодильное оборудование ES SYSTEM K отражает качество и надежность, обеспечивает идеальные условия для хранения продуктов питания, практичность и комфорт использования. Благодаря этим чертам наше оборудование получает все новые награды и призы в конкурсах, связанных с современными достижениями промышленного дизайна.

Наша миссия заключается в создании холодильного оборудования, которое будет соответствовать ожиданиям наших клиентов – как тем, которые связаны с функциональностью, а также тем, которые относятся к эстетике и визуальным ценностям. Наш опыт и увлечение приводят к тому, что оборудование ES SYSTEM K указывает новые направления в области магазиностроения.

ES SOBRE ES SYSTEM K

La empresa ES SYSTEM K es un conocido fabricante de equipos refrigerados para todo tipo de establecimiento comercial: supermercados e hipermercados, pequeños comercios, gasolineras, heladerías, cafeterías, etc. La historia de la empresa se remonta al año 1995. Actualmente, en una superficie de casi 13 000 m², contamos con 250 trabajadores que cada día se dedican al diseño y la fabricación de los equipos refrigerados de la mejor calidad.

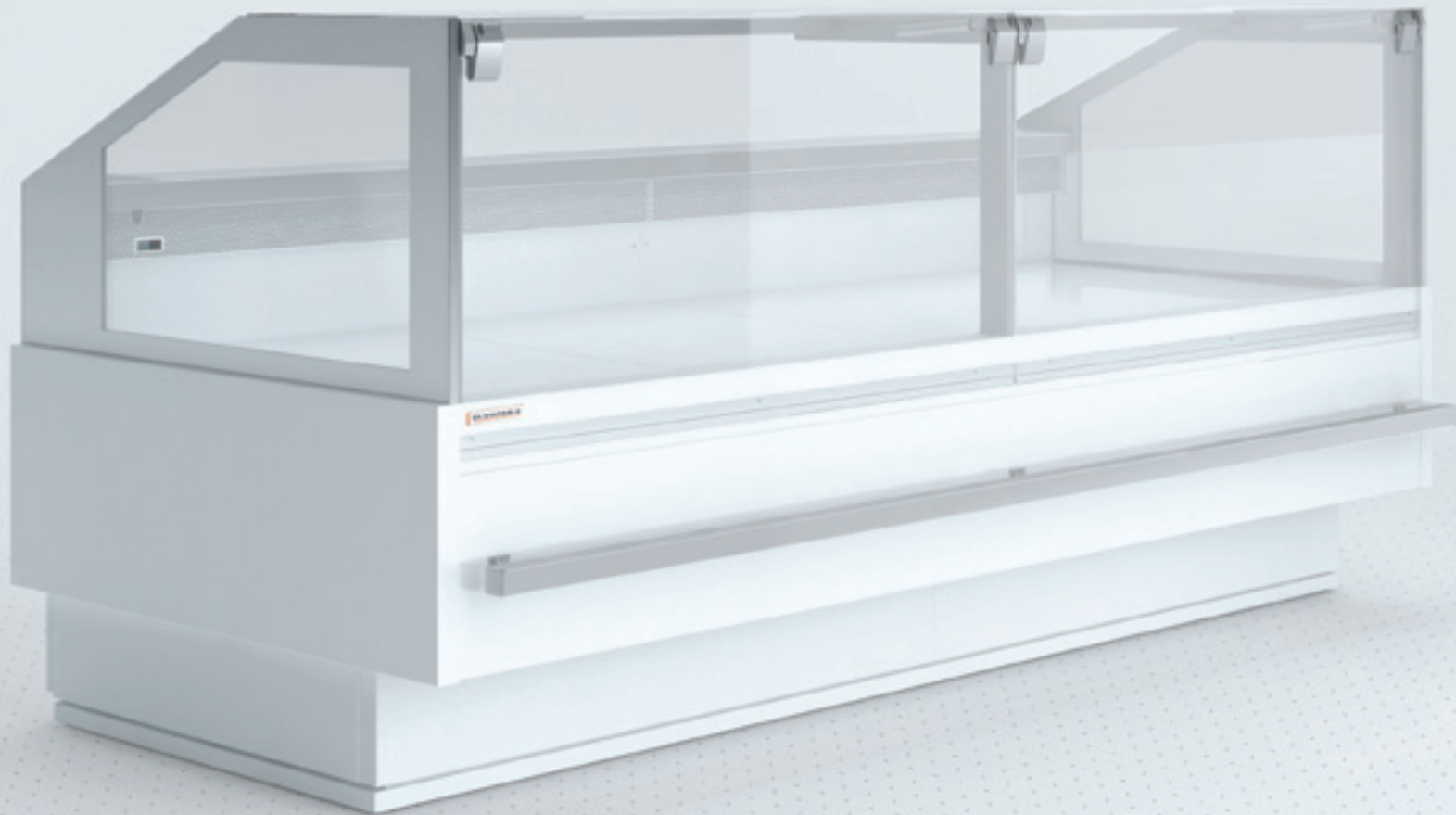
La nueva línea de equipos para grandes superficies no solo garantiza la refrigeración profesional sino que también destaca por la elegancia de su estilo ergonómico y la excelente calidad del material utilizado. Los equipos de la marca ES SYSTEM K son sinónimo de calidad y fiabilidad; garantizan la ergonomía, la comodidad de uso y las condiciones ideales para almacenar los alimentos. Todas las características mencionadas contribuyen a una amplia gama de premios y distinciones a nuestra empresa en categorías relacionadas con los más recientes logros del diseño industrial.

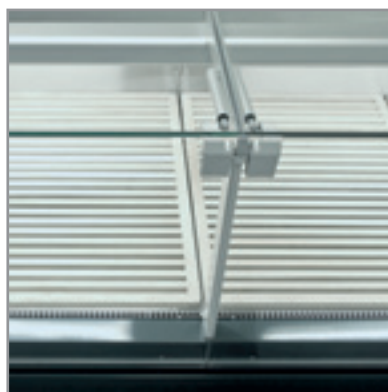
Nuestra misión es la producción de equipos refrigerados que satisfagan las expectativas y necesidades de nuestros clientes – tanto las que tienen que ver con la funcionalidad como aquellas que se refieren a la estética y valores visuales – Nuestra experiencia y nuestro compromiso aseguran que los equipos de refrigeración de ES SYSTEM K marquen nuevas tendencias.



Refrigerated counters

Tucana 02





PL WYPOSAŻENIE STANDARDOWE

- chłodzenie dynamiczne
- odmrażanie elektryczne
- sterownik elektroniczny
- szyba podnoszona do góry na siłownikach
- powierzchnia ekspozycyjna z blachy nierdzewnej
- komora do przechowywania żywności z blachy nierdzewnej
- blat roboczy nierdzewny
- oświetlenie pojedyncze, białe 840
- odbojnik metalowy
- zawór rozprężny

EN STANDARD FITTINGS

- fan assisted
- electric defrosting
- electronic control panel
- lift up system of front glass
- stainless steel exposition surface
- stainless steel storage room
- stainless steel worktop
- lighting, single, white 840
- metal bumper
- expansion valve

DE STANDART- AUSSTATTUNG

- dynamische Kühlung
- elektrische Entfrostung
- elektronischer Treiber
- Hebesystem der Scheibe
- Ausstellungsfläche aus rostfreiem Blech
- Lebensmittelaufbewahrungskammer aus rostfreiem Blech
- Arbeitsblatt, rostfrei
- einzelne, weiße Beleuchtung 840
- Metall-Anschlagpuffer
- Expansionsventil

RU СТАНДАРТНОЕ ОСНАЩЕНИЕ

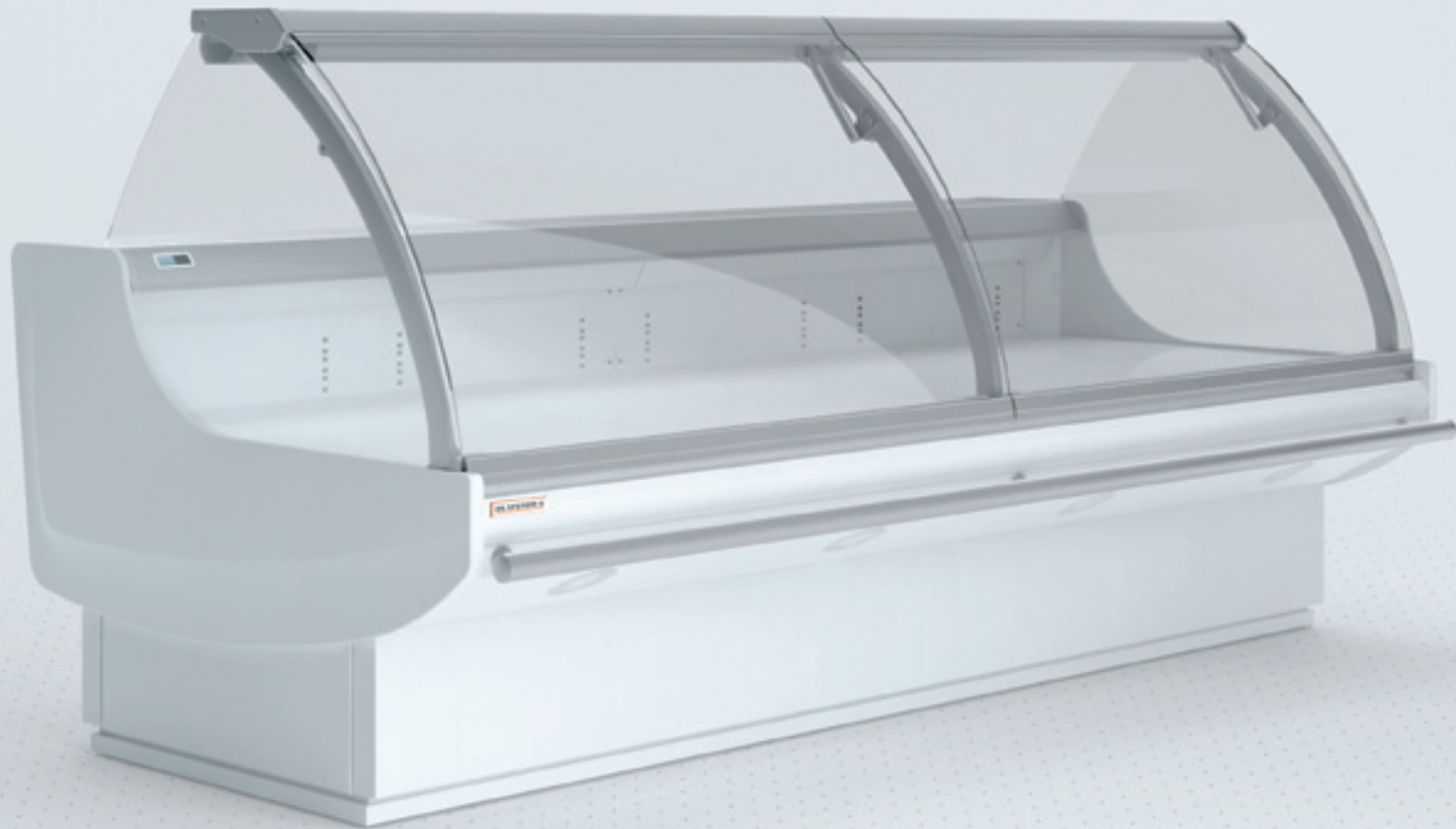
- динамическая система охлаждения
- испаритель с грелкой
- электронный пульт управления
- стекло поднимаемое вверх на гидроподъемниках
- экспозиционная поверхность из нержавеющей стали
- камера хранения из нержавеющей стали
- столешница из нержавеющей стали
- панель освещения [1 ряд ламп] белый цвет 840
- бампер из металлической трубы
- трв

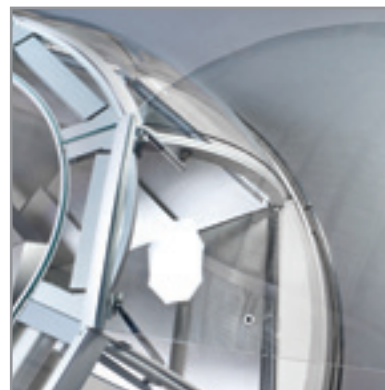
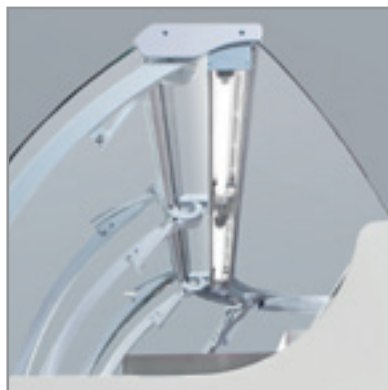
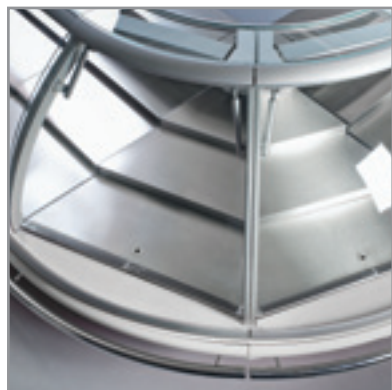
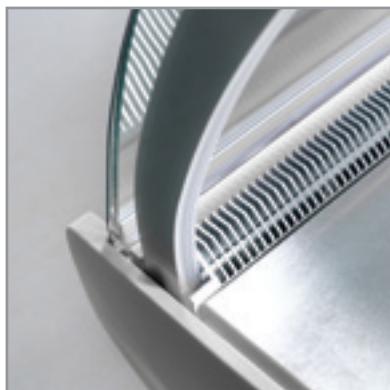
ES COMPONENTES ESTÁNDAR

- refrigeración dinámica
- descongelación eléctrica
- panel de control electrónico
- sistema de elevación de cristal delantero con servomotor
- superficie de exposición de acero inoxidable
- cámara de almacenamiento de acero inoxidable
- encimera de acero inoxidable
- iluminación individual, color blanco 840
- defensa antigolpes de metal
- válvula de expansión

LCT Tucana 02* plug in / remote	Długość całkowita (bez boków) Total length (without end walls) Gesamtlänge [ohne Wände] Полная длина [без боковин] Longitud total (sin lados)	Długość całkowita (z bokami) Total length (with end walls) Gesamtlänge [mit Wänden] Полная длина [с боковинами] Longitud total (con lados)	Pojemność użytkowa Total useful capacity Nutzinhalt Рабочая ёмкость La capacidad útil	Czynnik chłodniczy Refrigerant Kühlfaktor Хладагент Factor refrigerante	Klasa temperaturowa Temperature class Temperaturklasse Температурный режим Clase de temperatura	Napięcie zasilania Power supply Spannungsversorgung Напряжение Fuente de alimentación
INT 45°			110 dm ³	R404A	3M1 / 0÷+4 [°C]	230 [V] / 50 [Hz]
EXT 45°			105 dm ³	R404A	3M1 / 0÷+4 [°C]	230 [V] / 50 [Hz]
INT 90°			200 dm ³	R404A	3M1 / 0÷+4 [°C]	230 [V] / 50 [Hz]
EXT 90°			240 dm ³	R404A	3M1 / 0÷+4 [°C]	230 [V] / 50 [Hz]
1,25	1 250 mm	1 330 mm	320 dm ³	R404A	3M1 / 0÷+4 [°C]	230 [V] / 50 [Hz]
1,875	1 875 mm	1 955 mm	480 dm ³	R404A	3M1 / 0÷+4 [°C]	230 [V] / 50 [Hz]
2,5	2 500 mm	2 580 mm	640 dm ³	R404A	3M1 / 0÷+4 [°C]	230 [V] / 50 [Hz]
3,75	3 750 mm	3 830 mm	960 dm ³	R404A	3M1 / 0÷+4 [°C]	230 [V] / 50 [Hz]

Pegas SPH





PL WYPOSAŻENIE STANDARDOWE

- chłodzenie dynamiczne
- odmrażanie elektryczne
- system szyb sferycznych
- szyba podnoszona do góry na siłownikach
- powierzchnia ekspozycyjna z blachy nierdzewnej
- wnętrze skorupy i osłona parownika z blachy nierdzewnej
- blat roboczy nierdzewny
- termometr solarny
- odbojnik metalowy
- zawór rozprężny
- lada na cokole lub nogach

EN STANDARD FITTINGS

- fan assisted
- electric defrosting
- spherical bended glass
- lift up system of front glass
- stainless steel exposition surface
- stainless steel mould and evaporator cover
- stainless steel worktop
- digital thermometer
- metal bumper
- expansion valve
- showcase on plinth or legs

DE STANDART- AUSSTATTUNG

- dynamische Kühlung
- elektrische Entfrostung
- System von sphärischen Scheiben
- Hebesystem der Scheibe
- Ausstellungsfläche aus rostfreiem Blech
- Innenschale und Verdampferschale aus rostfreiem Blech
- Arbeitsblatt, rostfrei
- Solarthermometer
- Metall-Anschlagpuffer
- Expansionsventil
- Theke auf Sockel oder Beine

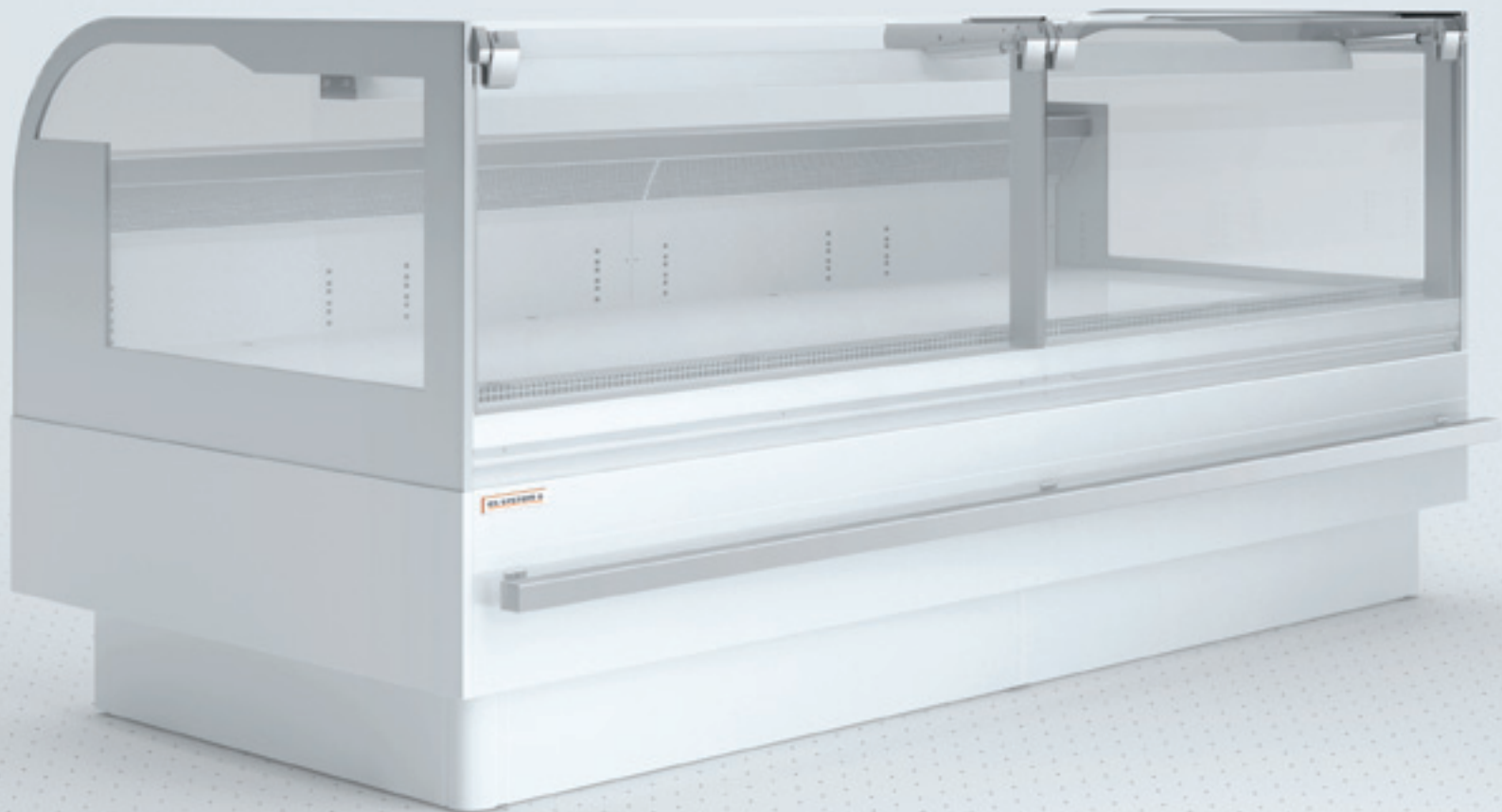
RU СТАНДАРТНОЕ ОСНАЩЕНИЕ

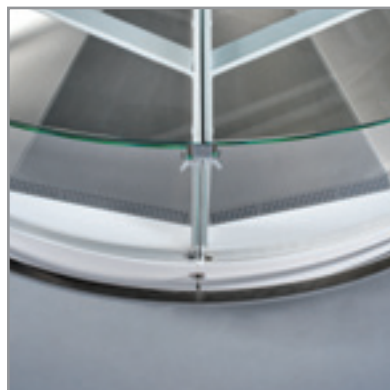
- динамическая система охлаждения
- испаритель с грелкой
- система сферических стёкол
- стекло гнущее поднимаемое вверх на гидropодъёмниках
- экспозиционная поверхность из нержавеющей стали
- корпус и кожух испарителя из нержавеющей стали
- столешница из нержавеющей стали
- электронный термометр
- бампер из металлической трубы
- трев
- витрина на ногах или на цоколе

ES COMPONENTES ESTÁNDAR

- refrigeración dinámica
- descongelado eléctrico
- vidrio esférico curvado
- sistema de elevación de cristal delantero con servomotor
- superficie de exposición de acero inoxidable
- interior de la maquina y tapa del evaporador echa de acero inoxidable
- encimera de acero inoxidable
- termómetro digital
- defensa antigolpes de metal
- válvula de expansión
- vitrina sobre zócalo o patas

LCP Pegas SPH* remote	Długość całkowita (bez boków) Total length (without end walls) Gesamtlänge (ohne Wände) Полная длина (без боковин) Longitud total (sin lados)	Długość całkowita (z bokami) Total length (with end walls) Gesamtlänge (mit Wänden) Полная длина (с боковинами) Longitud total (con lados)	Pojemność użytkowa Total useful capacity Nutzinhalt Рабочая ёмкость La capacidad útil	Czynnik chłodniczy Refrigerant Kühlfaktor Хладагент Factor refrigerante	Klasa temperaturowa Temperature class Temperaturklasse Температурный режим Clase de temperatura	Napięcie zasilania Power supply Spannungsversorgung Напряжение Fuente de alimentación
INT 45°			108 dm ³	R404A	3M1 / -1 ÷ +5 [°C]	230 [V] / 50 [Hz]
EXT 45°			113 dm ³	R404A	3M1 / -1 ÷ +5 [°C]	230 [V] / 50 [Hz]
1,25	1 250 mm	1 350 mm	195 dm ³	R404A	3M1 / -1 ÷ +5 [°C]	230 [V] / 50 [Hz]
1,875	1 875 mm	1 975 mm	290 dm ³	R404A	3M1 / -1 ÷ +5 [°C]	230 [V] / 50 [Hz]
2,5	2 500 mm	2 600 mm	390 dm ³	R404A	3M1 / -1 ÷ +5 [°C]	230 [V] / 50 [Hz]
3,75	3 750 mm	3 850 mm	585 dm ³	R404A	3M1 / -1 ÷ +5 [°C]	230 [V] / 50 [Hz]





PL WYPOSAŻENIE STANDARDOWE

- chłodzenie dynamiczne
- odmrażanie elektryczne
- szyba podnoszona do góry na siłownikach
- powierzchnia ekspozycyjna z blachy nierdzewnej
- wnętrze skorupy i osłona parownika z blachy nierdzewnej
- blat roboczy nierdzewny
- termometr solarny
- odbojnik metalowy
- zawór rozprężny

EN STANDARD FITTINGS

- fan assisted
- electric defrosting
- lift up system of front glass
- stainless steel exposition surface
- stainless steel mould and evaporator cover
- stainless steel worktop
- digital thermometer
- metal bumper
- expansion valve

DE STANDART- AUSSTATTUNG

- dynamische Kühlung
- elektrische Entfrosterung
- Hebesystem der Scheibe
- Ausstellungsfläche aus rostfreiem Blech
- Innenschale und Verdampferschale aus rostfreiem Blech
- Arbeitsblatt, rostfrei
- Solarthermometer
- Metall-Anschlagpuffer
- Expansionsventil

RU СТАНДАРТНОЕ ОСНАЩЕНИЕ

- динамическая система охлаждения
- испаритель с грелкой
- стекло поднимаемое вверх на гидropодъёмниках
- экспозиционная поверхность из нержавеющей стали
- корпус и кожух испарителя из нержавеющей стали
- столешница из нержавеющей стали
- электронный термометр
- бампер из металлической трубы
- трв

ES COMPONENTES ESTÁNDAR

- refrigeración dinámica
- descongelación eléctrica
- sistema de elevación de cristal delantero con servomotor
- superficie de exposición de acero inoxidable
- interior de la maquina y tapa del evaporador echa de acero inoxidable
- encimera de acero inoxidable
- termómetro digital
- defensa antigolpes de metal
- válvula de expansión

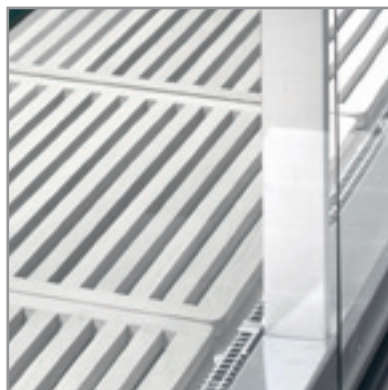
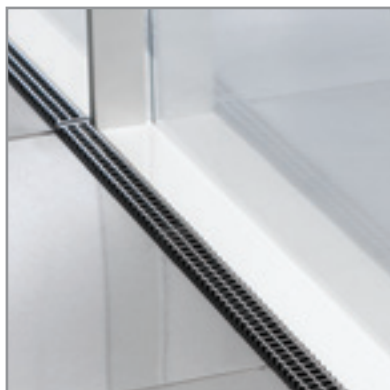
LCK Kolumba* remote	Długość całkowita (bez boków) Total lenght (without end walls) Gesamtlänge (ohne Wände) Полная длина (без боковин) Longitud total (sin lados)	Długość całkowita (z bokami) Total lenght (with end walls) Gesamtlänge (mit Wänden) Полная длина (с боковинами) Longitud total (con lados)	Pojemność użytkowa Total useful capacity Nutzinhalt Рабочая ёмкость La capacidad útil	Czynnik chłodniczy Refrigerant Kühlfaktor Хладагент Factor refrigerante	Klasa temperaturowa Temperature class Temperaturklasse Температурный режим Clase de temperatura	Napięcie zasilania Power supply Spannungsversorgung Напряжение Fuente de alimentación
INT 45°			105 dm ³	R404A	3M1 / -1 ÷ +5 [°C]	230 [V] / 50 [Hz]
EXT 45°			110 dm ³	R404A	3M1 / -1 ÷ +5 [°C]	230 [V] / 50 [Hz]
INT 90°			245 dm ³	R404A	3M1 / -1 ÷ +5 [°C]	230 [V] / 50 [Hz]
EXT 90°			230 dm ³	R404A	3M1 / -1 ÷ +5 [°C]	230 [V] / 50 [Hz]
1,25	1 250 mm	1 290 mm	200 dm ³	R404A	3M1 / -1 ÷ +5 [°C]	230 [V] / 50 [Hz]
1,875	1 875 mm	1 915 mm	300 dm ³	R404A	3M1 / -1 ÷ +5 [°C]	230 [V] / 50 [Hz]
2,5	2 500 mm	2 540 mm	400 dm ³	R404A	3M1 / -1 ÷ +5 [°C]	230 [V] / 50 [Hz]
3,75	3 750 mm	3 790 mm	590 dm ³	R404A	3M1 / -1 ÷ +5 [°C]	230 [V] / 50 [Hz]



Refrigerated cabinets

Tucana 02 CH / Kolumba CH





PL WYPOSAŻENIE
STANDARDOWE

- chłodzenie dynamiczne
- odmrażanie elektryczne
- wnętrze skorupy i osłona parownika z blachy nierdzewnej
- 4 rzędy półek szklanych regulowanych
- tylne drzwi szklane
- powierzchnia ekspozycyjna z blachy nierdzewnej
- termometr solarny
- odbojnik metalowy
- zawór rozprężny

EN STANDARD
FITTINGS

- fan assisted
- electric defrosting
- stainless steel mould and evaporator cover
- 4 rows of adjustable glass shelves
- rear glass doors
- stainless steel exposition surface
- digital thermometer
- metal bumper
- expansion valve

DE STANDART-
AUSSTATTUNG

- dynamische Kühlung
- elektrische Entfrostung
- Innenschale und Verdampferschale aus rostfreiem Blech
- 4 regulierbare Glasbrettzeilen
- Glashintertür
- Ausstellungsfläche aus rostfreiem Blech
- Solarthermometer
- Metall-Anschlagpuffer
- Expansionsventil

RU СТАНДАРТНОЕ
ОСНАЩЕНИЕ

- динамическая система охлаждения
- грелка испарителя
- корпус и кожух испарителя из нержавеющей стали
- 4 ряда регулируемых стеклянных полок
- задние стеклянные двери
- экспозиционная поверхность из нержавеющей стали
- электронный термометр
- металлический бампер
- трв

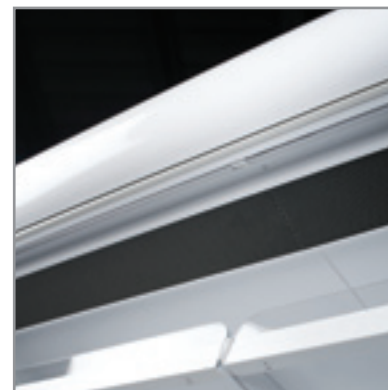
ES COMPONENTES
ESTÁNDAR

- refrigeración dinámica
- descongelación eléctrica
- interior de la maquina y tapa del evaporador echa de acero inoxidable
- 4 filas ajustables de estante de cristal
- puertas traseras de cristal
- superficie de exposición de acero inoxidable
- termómetro digital
- defensa antigolpes de metal
- válvula de expansión

SCT Tucana 02 CH / SCK Kolumba CH* plug in / remote	Długość całkowita (bez boków) Total lenght (without end walls) Gesamtlänge (ohne Wände) Полная длина (без боковин) Longitud total (sin lados)	Długość całkowita (z bokami) Total lenght (with end walls) Gesamtlänge (mit Wänden) Полная длина (с боковинами) Longitud total (con lados)	Pojemność użytkowa Total useful capacity Nutzinhalt Рабочая ёмкость La capacidad útil	Czynnik chłodniczy Refrigerant Kühlfaktor Хладогент Factor refrigerante	Klasa temperaturowa Temperature class Temperaturklasse Температурный режим Clase de temperatura	Napięcie zasilania Power supply Spannungsversorgung Напряжение Fuente de alimentación
1,875	1875 mm	1915 mm	930 dm ³	R404A	3H1 / +4 ÷ +10 [°C]	230 [V] / 50 [Hz]

Scorpion 04





PL WYPOSAŻENIE STANDARDOWE

- agregat wbudowany
- odmrażanie naturalne
- sterownik elektroniczny
- szyba boczna zespolona
- ręczna roleta nocna
- 5 rzędów regulowanych półek
- listwa cenowa, ograniczniki półek
- oświetlenie górne pojedyncze, białe 840
- odbojnik metalowy
- termometr solarny
- zawór rozprężny
- możliwość łączenia w ciągi

EN STANDARD FITTINGS

- integral condensing unit
- natural defrosting
- electronic control panel
- double glazed glass
- manual night blind
- 5 rows of adjustable shelves
- price rall, shelves limiter
- top lighting, single white 840
- metal bumper
- digital thermometer
- expansion valve
- multiplexable with kit

DE STANDART- AUSSTATTUNG

- integriertes Aggregat
- normale Entfrostung
- elektronischer Treiber
- Seiten-Isolierverglasung
- manueller Nachtrrolladen
- 5 regulierbare Brettreihen
- Preisleiste, Brettbegrenzer
- einzelne, weiße Oberbeleuchtung 840
- Metall-Anschlagpuffer
- Solarthermometer
- Expansionsventil
- multiplexbar in Reihen

RU СТАНДАРТНОЕ ОСНАЩЕНИЕ

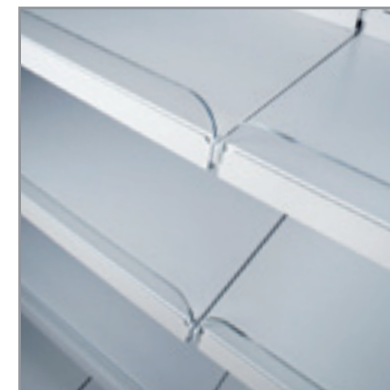
- встроенный агрегат
- электронный пульт управления
- боковое стекло – стеклопакет
- ручная ночная шторка
- 5 рядов полок с возможностью регулиции
- ценникодержатель вместе с ограничителями полок
- верхняя осветительная панель – белый цвет 840
- бампер металлический
- электронный термометр
- трв
- комплект для соединения в линию

ES COMPONENTES ESTÁNDAR

- unidad de condensación integrada
- descongelacion natural
- panel de control electrónico
- doble cristal
- persiana manual
- 5 filas de estantes ajustables
- flejeras de plexiglas en frentes de estantes
- iluminación superior, individual, color blanco 840
- defensa antigolpes de metal
- termómetro digital
- válvula de expansión
- posibilidad de combinar en las cadenas

RCS Scorpion 04* plug in	Długość całkowita [bez boków] Total lenght [without end walls] Gesamtlänge [ohne Wände] Полная длина [без боковин] Longitud total [sin lados]	Długość całkowita [z bokami] Total lenght [with end walls] Gesamtlänge [mit Wänden] Полная длина [с боковинами] Longitud total [con lados]	Pojemność użytkowa Total useful capacity Nutzinhalt Рабочая ёмкость La capacidad útil	Czynnik chłodniczy Refrigerant Kühlfaktor Хладогент Factor refrigerante	Klasa temperaturowa Temperature class Temperaturklasse Температурный режим Clase de temperatura	Napięcie zasilania Power supply Spannungsversorgung Напряжение Fuente de alimentación
1,25	1 250 mm	1 290 mm	570 dm ³	R404A	3Н1 / +2÷+10 [°C]	230 [V] / 50 [Hz]
1,875	1 875 mm	1 915 mm	850 dm ³	R404A	3Н1 / +2÷+10 [°C]	230 [V] / 50 [Hz]





PL WYPOSAŻENIE STANDARDOWE

- podwójna kurtyna powietrzna
- odmrażanie naturalne
- ręczna roleta nocna
- 4 rzędy regulowanych półek lub 5 rzędów – w zależności od modelu
- listwa cenowa, ograniczniki półek
- oświetlenie górne, jeden rząd, białe 840
- odbojnik metalowy
- termometr solarny
- zawór rozprężny

EN STANDARD FITTINGS

- double air curtain
- natural defrosting
- manual night blind
- 4 rows of adjustable shelves or 5 rows – depending on model
- price rail, shelves limiters
- top lighting, one row, white 840
- metal bumper
- digital thermometer
- expansion valve

DE STANDART- AUSSTATTUNG

- Doppel-Luftvorhang
- normale Entfrostung
- manueller Nachtrölladen
- 4 oder 5 regulierbare Brettreihen-vom Modell abhängig
- Preisleiste, Brettbegrenzer
- weiße Oberbeleuchtung 840, eine Reihe
- Metall-Anschlagpuffer
- Solarthermometer
- Expansionsventil

RU СТАНДАРТНОЕ ОСНАЩЕНИЕ

- двойной воздушный занавес
- натуральное размораживание
- ручная ночная шторка
- 4 ряда полок с возможностью регулировки или 5 рядов полок
- ценникодержатель вместе с ограничителями полок
- верхняя панель осветительная (1 ряд ламп) белый цвет 840
- бампер из металлической трубы
- электронный термометр
- трв

ES COMPONENTES ESTÁNDAR

- doble cortina de aire
- descongelación natural
- persiana manual
- 4 filas de estantes ajustables o 5 filas – dependiendo del modelo
- flejeras de plexiglas en frentes de estantes
- iluminación superior, individual, color blanco 840
- defensa antigolpes de metal
- termómetro digital
- válvula de expansión

RCO Octans* remote	Długość całkowita (bez boków) Total length (without end walls) Gesamtlänge (ohne Wände) Полная длина (без боковин) Longitud total (sin lados)	Długość całkowita (z bokami) Total length (with end walls) Gesamtlänge (mit Wänden) Полная длина (с боковинами) Longitud total (con lados)	Czynnik chłodniczy Refrigerant Kühlfaktor Хладагент Factor refrigerante	Klasa temperaturowa Temperature class Temperaturklasse Температурный режим Clase de temperatura	Napięcie zasilania Power supply Spannungsversorgung Напряжение Fuente de alimentación
1,875	1 875 mm	1 935 mm	R404A	ЭН1 / +2 ÷ +10 [°C]	230 [V] / 50 [Hz]
2,15	2 150 mm	2 210 mm	R404A	ЭН1 / +2 ÷ +10 [°C]	230 [V] / 50 [Hz]
2,5	2 500 mm	2 560 mm	R404A	ЭН1 / +2 ÷ +10 [°C]	230 [V] / 50 [Hz]
3,75	3 750 mm	3 810 mm	R404A	ЭН1 / +2 ÷ +10 [°C]	230 [V] / 50 [Hz]

Indus 04





PL WYPOSAŻENIE
STANDARDOWE

- temperatura dodatnia lub ujemna
- odmrażanie elektryczne
- 3 rzędy półek drucianych
- listwy cenowe, ograniczniki półek
- oświetlenie pionowe na ramie drzwi, białe 840
- odbojnik metalowy
- termometr solarny
- zawór rozprężny
- drzwi uchylne

EN STANDARD
FITTINGS

- dual temperature
- electric defrosting
- 3 rows of wired shelves
- price rall, shelves limiters
- vertical lighting on door frame, white 840
- metal bumper
- digital thermometer
- expansion valve
- hinged doors

DE STANDART-
AUSSTATTUNG

- Minustemperatur oder Plusstemperatur
- elektrische Entfrostung
- 3 Drahtbrettreihen
- Preisleiste, Brettbegrenzer
- weiße, vertikale Türrahmen-Beleuchtung 840
- Metall-Anschlagpuffer
- Solarthermometer
- Expansionsventil
- Kipptür

RU СТАНДАРТНОЕ
ОСНАЩЕНИЕ

- холодильная или морозильная версия
- испаритель с грелкой
- 3 ряда проволочных полок
- ценникодержатель вместе с ограничителями полок
- вертикальные панели освещения дверей, белый цвет 840
- бампер из металлической трубы
- электронный термометр
- трв
- распашные двери

ES COMPONENTES
ESTÁNDAR

- temperatura dual (positiva o negativa)
- descongelación eléctrica
- 3 filas de estantes ajustables
- flejeras de plexiglas en frentes de estantes
- iluminación vertical en el marco de la puerta, blanco 840
- defensa antigolpes de metal
- termómetro digital
- válvula de expansión
- puertas abatibles

SMI Indus 04 / SCI Indus 04* remote	Długość całkowita (bez boków) Total length (without end walls) Gesamtlänge (ohne Wände) Полная длина (без боковин) Longitud total (sin lados)	Długość całkowita (z bokami) Total length (with end walls) Gesamtlänge (mit Wänden) Полная длина (с боковинами) Longitud total (con lados)	Pojemność użytkowa Total useful capacity Nutzinhalt Рабочая ёмкость La capacidad útil	Czynnik chłodniczy Refrigerant Kühlfaktor Хладагент Factor refrigerante	Klasa temperaturowa Temperature class Temperaturklasse Температурный режим Clase de temperatura	Napięcie zasilania Power supply Spannungsversorgung Напряжение Fuente de alimentación
2- drzwiowy / 2- doors 2- drzwiowy / 2- doors	1 564 mm	1 624 mm	910 dm ³	R404A	3L1 / -24÷-18 [°C] 3M1 / -1 ÷ +5 [°C]	230 [V] / 50 [Hz]
3- drzwiowy / 3- doors 3- drzwiowy / 3- doors	2 342 mm	2 402 mm	1 365 dm ³	R404A	3L1 / -24÷-18 [°C] 3M1 / -1 ÷ +5 [°C]	230 [V] / 50 [Hz]
4- drzwiowy / 4- doors 4- drzwiowy / 4- doors	3 123 mm	3 183 mm	1 820 dm ³	R404A	3L1 / -24÷-18 [°C] 3M1 / -1 ÷ +5 [°C]	230 [V] / 50 [Hz]
5- drzwiowy / 5- doors 5- drzwiowy / 5- doors	3 898 mm	3 958 mm	2 275 dm ³	R404A	3L1 / -24÷-18 [°C] 3M1 / -1 ÷ +5 [°C]	230 [V] / 50 [Hz]

Pavo 04





PL WYPOSAŻENIE
STANDARDOWE

- odmrażanie elektryczne
- 2 rzędy półek drucianych
- listwy cenowe, ograniczniki półek
- oświetlenie pionowe na ramie drzwi, białe 840
- oświetlenie w części wyspowej
- odbojnik metalowy
- termometr solarny
- zawór rozprężny

EN STANDARD
FITTINGS

- electric defrosting
- 2 rows of wired shelves
- price rall, shelves limiters
- vertical lighting on door frame, white 840
- top lighting of island part
- metal bumper
- digital thermometer
- expansion valve
- hinged doors

DE STANDART-
AUSSTATTUNG

- elektrische Entfrostung
- 2 Drahtbrettreihen
- Preisleisten, Brettbegrenzer
- weiße, vertikale Türrahmen-Beleuchtung 840
- Beleuchtung im Inselteil
- Metall-Anschlagpuffer
- Solarthermometer
- Expansionsventil

RU СТАНДАРТНОЕ
ОСНАЩЕНИЕ

- испаритель с грелкой
- 2 ряда проволочных полок
- ценникодержатель вместе с ограничителями полок
- вертикальные панели освещения дверей, белый цвет 840
- освещение нижней части (бонеты)
- бампер из металлической трубы
- электронный термометр
- трв

ES COMPONENTES
ESTÁNDAR

- descongelación eléctrica
- 2 filas de estantes ajustables
- flejeras de plexiglax en frentes de estantes
- iluminación vertical en el marco de la puerta, blanco 840
- iluminación superior de la isla
- defensa antigolpes de metal
- termómetro digital
- válvula de expansión

WMP Pavo 04* remote	Długość całkowita (bez boków) Total length (without end walls) Gesamtlänge (ohne Wände) Полная длина (без боковин) Longitud total (sin lados)	Długość całkowita (z bokami) Total length (with end walls) Gesamtlänge (mit Wänden) Полная длина (с боковинами) Longitud total (con lados)	Pojemność użytkowa Total useful capacity Nutzinhalt Рабочая ёмкость La capacidad útil	Czynnik chłodniczy Refrigerant Kühlfaktor Хладагент Factor refrigerante	Klasa temperaturowa Temperature class Temperaturklasse Температурный режим Clase de temperatura	Napięcie zasilania Power supply Spannungsversorgung Напряжение Fuente de alimentación
1,875	1 875 mm	1 975 mm	485 + 580 dm ³	R404A	3L1 / -24÷-22 [°C]	230 [V] / 50 [Hz]
2,5	2 500 mm	2 600 mm	655 + 785 dm ³	R404A	3L1 / -24÷-22 [°C]	230 [V] / 50 [Hz]
3,75	3 750 mm	3 850 mm	980 + 1 180 dm ³	R404A	3L1 / -24÷-22 [°C]	230 [V] / 50 [Hz]

Aries 03





PL WYPOSAŻENIE
STANDARDOWE

- odmrażanie naturalne
- ręczna roleta nocna
- 4 rzędy regulowanych półek
- listwa cenowa, ograniczniki półek
- oświetlenie górne, jeden rząd, białe 840
- odbojnik metalowy
- termometr solarny
- zawór rozprężny

EN STANDARD
FITTINGS

- natural defrosting
- manual night blind
- 4 rows of adjustable shelves
- price rall, shelves limiters
- top lighting, one row, white 840
- metal bumper
- digital thermometer
- expansion valve

DE STANDART-
AUSSTATTUNG

- normale Entfroston
- manueller Nachrolladen
- 4 regulierbare Brettreihen
- Preisleiste, Brettbegrenzer
- weiße Oberbeleuchtung 840, eine Reihe
- Metall-Anschlagpuffer
- Solarthermometer
- Expansionsventil

RU СТАНДАРТНОЕ
ОСНАЩЕНИЕ

- натуральное размораживание
- ручная шторка
- 4 ряда полок с возможностью регулировки
- ценникодержатель вместе с ограничителями полок
- верхняя панель осветительная (1 ряд ламп) белый цвет 840
- бампер из металлической трубы
- электронный термометр
- трв

ES COMPONENTES
ESTÁNDAR

- descongelación natural
- persiana manual
- 4 filas de estantes ajustables
- flejeras de plexiglas en frentes de estantes
- iluminación superior, individual, color blanco 840
- defensa antigolpes de metal
- termómetro digital
- válvula de expansión

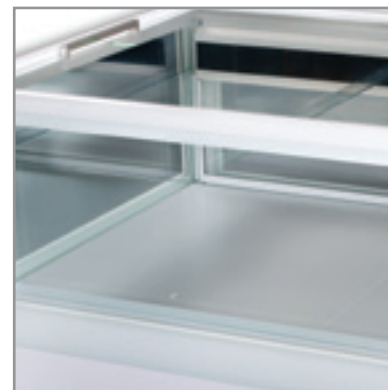
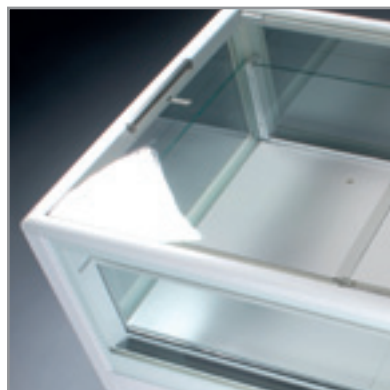
RCA Aries 03* remote	Długość całkowita (bez boków) Total length (without end walls) Gesamtlänge (ohne Wände) Полная длина (без боковин) Longitud total (sin lados)	Długość całkowita (z bokami) Total length (with end walls) Gesamtlänge (mit Wänden) Полная длина (с боковинами) Longitud total (con lados)	Pojemność użytkowa Total useful capacity Nutzinhalt Рабочая ёмкость La capacidad útil	Czynnik chłodniczy Refrigerant Kühlfaktor Хладагент Factor refrigerante	Klasa temperaturowa Temperature class Temperaturklasse Температурный режим Clase de temperatura	Napięcie zasilania Power supply Spannungsversorgung Напряжение Fuente de alimentación
EXT 45°			450 dm ³	R404A	ЭН1 / +2÷+10 [°C] ЭМ1 / -1÷+5 [°C]	230 [V] / 50 [Hz]
1,875	1 875 mm	1 935 mm	650 dm ³	R404A	ЭН1 / +2÷+10 [°C] ЭМ1 / -1÷+5 [°C]	230 [V] / 50 [Hz]
2,15	2 150 mm	2 210 mm	745 dm ³	R404A	ЭН1 / +2÷+10 [°C] ЭМ1 / -1÷+5 [°C]	230 [V] / 50 [Hz]
2,5	2 500 mm	2 560 mm	865 dm ³	R404A	ЭН1 / +2÷+10 [°C] ЭМ1 / -1÷+5 [°C]	230 [V] / 50 [Hz]
3,75	3 750 mm	3 810 mm	1 300 dm ³	R404A	ЭН1 / +2÷+10 [°C] ЭМ1 / -1÷+5 [°C]	230 [V] / 50 [Hz]



Freezing islands

Calypso 02





PL WYPOSAŻENIE STANDARDOWE

- agregat wbudowany
- temperatura dodatnia lub ujemna
- szyby boczne zespolone, ogrzewane
- odmrażanie elektryczne
- sterownik elektroniczny
- automatyczne odparowanie skroplin
- termometr solarny
- oświetlenie LED
- pokrywy szklane

EN STANDARD FITTINGS

- integral condensing unit
- dual temperature
- side glazed glass, heated
- electric defrosting
- electronic control panel
- automatic vaporization of condensate
- digital thermometer
- LED lighting
- sliding glass covers

DE STANDART- AUSSTATTUNG

- integriertes Aggregat
- Minustemperatur oder Plusstemperatur
- Seiten-Isolierverglasung, beheizbar
- elektrische Entfrostung
- elektronischer Treiber
- automatische Kondenswasser- verdampfung
- Solarthermometer
- LED Beleuchtung
- Glasdeckels

RU СТАНДАРТНОЕ ОСНАЩЕНИЕ

- встроенный агрегат
- холодильная или морозильная версия
- боковины из стеклопакета, с подогревом
- испаритель с грелкой
- электронный пульт управления
- автоматическое выпаривание конденсата
- электронный термометр
- освещение LED
- стеклянные крышки

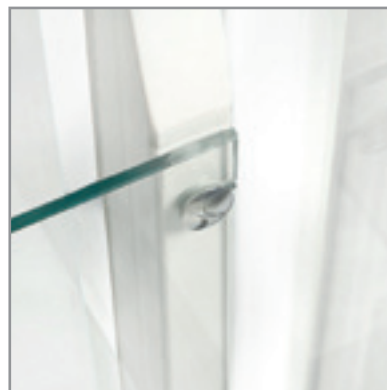
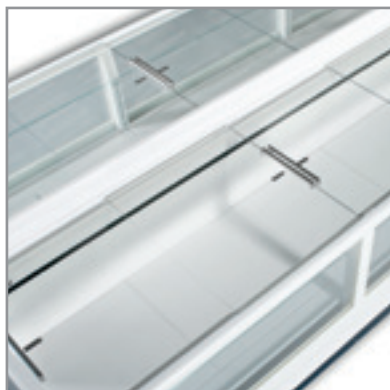
ES COMPONENTES ESTÁNDAR

- unidad de condensación integrada
- temperatura dual (positiva o negativa)
- cristales laterales combinados, calentados
- descongelación eléctrica
- panel de control electrónico
- evaporación automática de condensados
- termómetro digital
- iluminación LED
- tapa corredera de cristal

WMC Calypso 02* plug in	Długość całkowita (bez boków) Total length (without end walls) Gesamtlänge (ohne Wände) Полная длина (без боковин) Longitud total (sin lados)	Długość całkowita (z bokami) Total length (with end walls) Gesamtlänge (mit Wänden) Полная длина (с боковинами) Longitud total (con lados)	Pojemność użytkowa Total useful capacity Nutzinhalt Рабочая ёмкость La capacidad útil	Czynnik chłodniczy Refrigerant Kühlfaktor Хладагент Factor refrigerante	Klasa temperaturowa Temperature class Temperaturklasse Температурный режим Clase de temperatura	Napięcie zasilania Power supply Spannungsversorgung Напряжение Fuente de alimentación
1,5	1 400 mm	1 500 mm	288 dm ³	R404A	3L1 / -23÷-18 [°C] 3M1 / 0÷+5 [°C]	230 [V] / 50 [Hz]
2,0	1 900 mm	2 000 mm	392 dm ³	R404A	3L1 / -23÷-18 [°C] 3M1 / 0÷+5 [°C]	230 [V] / 50 [Hz]
2,5	2 500 mm	2 500 mm	496 dm ³	R404A	3L1 / -23÷-18 [°C] 3M1 / 0÷+5 [°C]	230 [V] / 50 [Hz]

Norma 01





PL WYPOSAŻENIE
STANDARDOWE

- odmrażanie elektryczne
- szyba potrójnie zespolona, ogrzewana
- listwy cenowe
- termometr solarny
- zawór rozprężny
- pokrywy szklane

EN STANDARD
FITTINGS

- electric defrosting
- triple glazed glass, heated
- price rail
- digital thermometer
- expansion valve
- sliding glass covers

DE STANDART-
AUSSTATTUNG

- elektrische Entfroston
- dreifache Isolierverglasung, beheizbar
- Preislenste
- Solarthermometer
- Expansionsventil
- Glasdeckels

RU СТАНДАРТНОЕ
ОЩАЩЕНИЕ

- испаритель с грелкой
- тройной стеклопакет, с подогревом
- ценникодержатели
- электронный термометр
- трв
- стеклянные крышки

ES COMPONENTES
ESTÁNDAR

- descongelación eléctrica
- cristal triple combinado, calentado
- porta precios
- termómetro digital
- válvula de expansión
- tapa corredera de cristal

WMN Norma 01* remote	Długość całkowita (bez boków) Total length (without end walls) Gesamtlänge (ohne Wände) Полная длина (без боковин) Longitud total (sin lados)	Długość całkowita (z bokami) Total length (with end walls) Gesamtlänge (mit Wänden) Полная длина (с боковинами) Longitud total (con lados)	Pojemność użytkowa Total useful capacity Nutzinhalt Рабочая ёмкость La capacidad útil	Czynnik chłodniczy Refrigerant Kühlfaktor Хладогент Factor refrigerante	Klasa temperaturowa Temperature class Temperaturklasse Температурный режим Clase de temperatura	Napięcie zasilania Power supply Spannungsversorgung Напряжение Fuente de alimentación
1,65	1 650 mm	1 750 mm	454 dm ³	R404A	3L1 / -24÷-22 [°C]	230 [V] / 50 [Hz]
1,875	1 875 mm	1 975 mm	516 dm ³	R404A	3L1 / -24÷-22 [°C]	230 [V] / 50 [Hz]
2,15	2 150 mm	2 250 mm	591 dm ³	R404A	3L1 / -24÷-22 [°C]	230 [V] / 50 [Hz]
2,5	2 500 mm	2 600 mm	688 dm ³	R404A	3L1 / -24÷-22 [°C]	230 [V] / 50 [Hz]
3,75	3 750 mm	3 850 mm	1 032 dm ³	R404A	3L1 / -24÷-22 [°C]	230 [V] / 50 [Hz]

Norma 03





PL WYPOSAŻENIE
STANDARDOWE

- odmrażanie elektryczne
- szyba potrójnie zespolona, ogrzewana
- listwy cenowe
- termometr solarny
- zawór rozprężny
- pokrywy szklane

EN STANDARD
FITTINGS

- electric defrosting
- triple glazed glass, heated
- price rall
- digital thermometer
- expansion valve
- sliding glass covers

DE STANDART-
AUSSTATTUNG

- elektrische Entfrostung
- dreifache Isolierverglasung, beheizbar
- Preisleiste
- Solarthermometer
- Expansionsventil
- Glasdeckels

RU СТАНДАРТНОЕ
ОСНАЩЕНИЕ

- испаритель с грелкой
- тройной стеклопакет, с подогревом
- ценникодержатели
- электронный термометр
- трв
- стеклянные крышки

ES COMPONENTES
ESTÁNDAR

- descongelación eléctrica
- cristal triple combinado, calentado
- porta precios
- termómetro digital
- válvula de expansión
- tapa corredera de cristal

WMN Norma 03* remote	Długość całkowita (bez boków) Total length (without end walls) Gesamtlänge (ohne Wände) Полная длина (без боковин) Longitud total (sin lados)	Długość całkowita (z bokami) Total length (with end walls) Gesamtlänge (mit Wänden) Полная длина (с боковинами) Longitud total (con lados)	Pojemność użytkowa Total useful capacity Nutzinhalt Рабочая ёмкость La capacidad útil	Czynnik chłodniczy Refrigerant Kühlfaktor Хладагент Factor refrigerante	Klasa temperaturowa Temperature class Temperaturklasse Температурный режим Clase de temperatura	Napięcie zasilania Power supply Spannungsversorgung Напряжение Fuente de alimentación
1,65 (HEAD)	1 650 mm	1 750 mm	460 dm ³	R404A	3L1 / -24÷-22 [°C]	230 [V] / 50 [Hz]
2,5	2 500 mm	2 600 mm	1 220 dm ³	R404A	3L1 / -24÷-22 [°C]	230 [V] / 50 [Hz]
3,75	3 750 mm	3 850 mm	1 830 dm ³	R404A	3L1 / -24÷-22 [°C]	230 [V] / 50 [Hz]



PL REALIZACJE

Nowoczesny design i najwyższej jakości materiały wykończeniowe podnoszą atrakcyjność obiektów handlowych. Dzięki głębokim przeszkleniom, delikatnym sitodrukom i eleganckim profilom aluminiowym meble chłodnicze ES SYSTEM K prezentują się bardzo lekko. Nie odwracają uwagi od eksponowanych produktów, ale chłodzą elegancko i z klasą.

Przystępując do prac projektowych analizujemy wiele czynników ergonomicznych, socjologicznych i kulturowych, zawsze koncentrujemy się na charakterze wnętrza, w którym nasze urządzenie będzie funkcjonować. Spójny charakter wzorniczy całej linii pozwala stworzyć przestrzeń handlową o wysokim standardzie obsługi dla klienta, miejsce gdzie każdy ma ochotę zatrzymać się na dłużej.

Podstawową zaletą prezentowanej tu linii marketowej jest jej lekka konstrukcja, w efekcie eksponowane produkty są bliżej klienta, a powierzchnia ekspozycyjna została powiększona w imponującym stopniu. Opracowaliśmy także wygodny system otwierania szyb w ladach, dzięki czemu urządzenie można szybko i sprawnie umyć i wypełnić towarem.

EN PROJECTS

Modern design and high quality refine materials make commercial facilities more attractive to customers. Due to glazing, delicate screen printing and elegant aluminium profile, cooling equipment produced by ES SYSTEM K refer to lightness and simplicity. Not distracting consumers' attention from exhibited products, it cools the goods elegantly and with style.

Launching each project, we analyse a broad spectrum of ergonomic, sociological and cultural features. What is more, we always focus on the design of the interior where our equipment is to be installed. Cohesive patterns of the whole line enable to create commercial space with high standards of customer service – a cosy place where everyone would feel like at home.

The most important feature of the presented commercial line is its light construction. As a result, the exhibited products are closer to clients and display area is extended in an impressive way. We have also invented a comfortable system for glass opening in counters which makes its cleaning and merchandising much easier than ever.

DE REALISATIONEN

Modernes Design und Fertigungsmaterialien von höchster Qualität machen Geschäftsräume attraktiver. Dank tiefen Verglasungen, zarten Siebdrucken und eleganten Aluprofilen stellen sich die Kühlmöbel von ES SYSTEM K sehr leicht dar. Sie lenken die Aufmerksamkeit von exponierten Produkten nicht ab, sondern kühlen mit Eleganz und Klasse ab.

Wenn wir Projektarbeit anfangen, analysieren wir viele ergonomische, soziologische und kulturelle Faktoren. Wir konzentrieren uns immer auf Eigenschaften des Innenraums, in dem unsere Anlage funktionieren wird. Schlüssiger Designcharakter der ganzen Linie erlaubt einen Geschäftsraum von höchstem Standard der Kundenbedienung und einen Platz, wo jede Person sich länger anhalten will, zu schaffen.

Der Grundvorteil von hier präsentierter Marktlinie ist ihre leichte Konstruktion. Als Ergebnis sind die exponierten Produkte näher des Kunden und die Ausstellungsfläche ist in beeindruckendem Maße erweitert worden. Wir haben auch ein bequemes System von Scheibenöffnung in Kühlregalen bearbeitet, deswegen kann man die Anlagen schnell und problemlos waschen und mit Waren füllen.

RU ПРОЕКТЫ

Современный дизайн и высокое качество отделочных материалов повышает привлекательность магазина. Глубокое остекление, тонкая шёлкография и элегантные алюминиевые профили придают мебели ES SYSTEM K изысканную лёгкость, не отвлекают внимания от продуктов, но охлаждают элегантно и стильно.

Приступая к проектной работе мы анализируем множество эргономических социологических и культурных факторов, всегда обращаем внимание на характер интерьера, в котором будет наше оборудование. Построена в том же стиле вся линейка оборудования делает помещение местом о выском уровне обслуживания клиентов, местом где хочется остановиться.

Основными преимуществом указанной здесь линии оборудования является легкая конструкция – в результате выставлена продукция ближе к клиенту, а размер экспозиционной поверхности увеличен до впечатляющих значений. Мы разработали удобную систему для открытия стекла в витринах, что способствует быстрому и легкому очищению оборудования и загрузке товаром.

ES REALIZACIONES

El diseño moderno y la alta calidad de los materiales de nuestros equipos hacen más atractivas para los clientes las instalaciones comerciales. Debido al acristalamiento, a la delicada serigrafía y los elegantes perfiles de aluminio, los equipos refrigerados de ES SYSTEM K se presentan bajo un aspecto de sencilla y ligera elegancia. No distraen la atención de los productos expuestos, pero refrigeran con elegancia y clase. En la puesta en marcha de cada proyecto analizamos un amplio espectro de factores ergonómicos, sociológicos y culturales. Es más, siempre nos centramos en el diseño del interior del local en el que nuestro equipo va a ser instalado. El carácter coherente del diseño de toda la línea permite crear un espacio comercial con altos estándares de servicio al cliente, un lugar acogedor donde todos se sientan como en casa.

La ventaja fundamental de la línea que presentamos para los súper e hipermercados es su construcción ligera. Como resultado, los productos exhibidos resultan más cercanos a los clientes y la zona de visualización se amplía de una manera impresionante. Hemos elaborado también un sistema de apertura de cristales en las vitrinas refrigeradas muy cómodo, gracias al cual se puede, de un modo rápido y cómodo, limpiar el dispositivo y abastecerlo con la mercancía.



Octans 02



Kolumba



Norma 03



Kolumba CH



SERY

SERY

KARMY

KREDENS

CHEMIA

POLECAMY





Octans 02



Pegas SPH



Tucana 01



Pavo 02



NEKTARINKA
8,99 Kq



Lenari - Limicola



Aries 03



Kolumba



Kolumba





Octans 02



Octans F&V



Pavo 04



Octans 02 with sliding doors





Kolumba



Aries 02



Kolumba



Kolumba

FLEISCH





Tucana 02 | Octans 02



Tucana 02



Carina 04



Norma 03 | Octans 02

Wyroby z własnej wędzarni

11.99





Tucana 02



Norma 03



Scorpion 04



Tucana 01 SPH

TERIE
AISE

TERIE
AISE





Korzyści wyboru regału Octans w wersji energooszczędnej: **-63%** całkowitego zużycia energii
Benefits of choosing Octans in energy-efficient version: **-63%** of total energy consumption
Vorteile vom Regal Octans in energiesparender Variante: **-63%** totales Energieverbrauchs
Преимущества энергосберегающего варианта горки Octans: **-63%** от общего энергопотребления
Beneficios de selección mural Octans en versión de ahorro: **-63%** del consumo total de energía



oświetlenie LED
LED lighting
LED Beleuchtung
светодиодная подсветка
iluminación LED

wentylatory energooszczędne
low consumption fans
energiesparende Ventilatoren
энергосберегающие вентиляторы
ventiladores bajo consumo

drzwi szklane
glass door closures
Glastüren
передвижные двери
puertas de cristal

urządzenia przystosowane do | equipment adapted for
geräte geeignet für | оборудование приспособленное для
equipamiento adaptado a
CO₂ GLYCOL R407F R134 R410 R404A

PL EKOLOGIA

W ES SYSTEM K jesteśmy świadomi złożonego zagadnienia, jakim jest troska o środowisko naturalne. Obecnie nasze działania koncentrują się na zaproponowaniu klientom jak największych oszczędności w zużyciu energii elektrycznej. Posiadamy w ofercie wiele akcesoriów, które pozwalają te oszczędności uzyskać: pokrywy szklane dla wysp mroźniczych oraz drzwi przesuwne, uchylne i bezramkowe dla regałów chłodniczych. Polecamy także stosowanie wentylatorów energooszczędnych i oświetlenia typu LED. Stosowanie tych trzech wariantów wyposażenia zapewnia uzyskanie oszczędności na poziomie około 50% w meblach chłodniczych różnego typu.

Posiadamy profesjonalną stację do napełniania, kontroli i testowania urządzeń z czynnikami z grupy HC, m.in. R290. Z powodzeniem wykonujemy także instalacje chłodnicze zasilane CO₂, R407F, glikolem i innymi czynnikami.

Do produkcji naszych wyrobów są wykorzystywane w maksymalnym sposób materiały i surowce biodegradowalne i te nadające się do recyklingu. Posiadamy zaawansowany sprzęt pomiarowy do prowadzenia badań wg normy EN ISO 23953-2. Wprowadziliśmy także system zarządzania jakością ISO 9001:2009 w zakresie produkcji, sprzedaży, serwisu i montażu przemysłowych urządzeń chłodniczych.

EN ECOLOGY

In ES SYSTEM K, we share a deep concern for the environment. Currently, our activities are being focused on offering our customers the most cost-effective energy savings. Our offer includes a wide range of accessories that enable to make economies: glass covers for freezing islands as well as sliding, hinged and frameless doors for refrigerated cabinets. We also suggest using energy-efficient fans and LED lighting. Applying the mentioned three variants of equipment ensures approximately 50% savings in different types of cooling equipment.

We possess a professional station to fill, control and test equipment with HC refrigerants, e.g. R290. We also produce refrigeration installations where CO₂, R407F, glycol or other refrigerant is used.

While producing goods, we maximize opportunities to use both biodegradable and recyclable materials. We possess an advanced surveying instrument to conduct surveys in accordance with EN ISO 23953-2. We have also implemented the ISO 9001:2009 quality management system in respect of production, sale, maintenance and installation of industrial refrigerated equipment.

DE ÖKOLOGIE

In ES SYSTEM K sind wir von vielschichtigem Problem der Umweltsorge bewusst. Gegenwärtig konzentrieren sich unsere Tätigkeiten auf die Möglichkeit, unseren Kunden das größte Energiesparen vorzuschlagen. In unserem Angebot haben wir viele Accessoires, die solches Sparen erlauben: Glasdeckels für Kühlinnen, Schiebe-, Kipp-, und Rahmenlossetüren für Kühlregale. Wir empfehlen Ihnen, energiesparende Ventilatoren und LED Beleuchtung zu benutzen. Dank diesen drei Varianten kann man Energiesparen von ca. 50% in Kühlmöbel verschiedenen Typs zu erhalten.

Wir haben auch ein professioneller Service für Füllung, Kontrolle und Testen der Anlagen mit Faktoren der Gruppe HC u.a. R290. Mit Erfolg machen wir auch Kühlanlagen mit CO₂, R407F, Glykol und anderen Faktoren.

Für Herstellung unserer Waren benutzen wir maximal bioabbaubare und recycelbare Materialien und Kunststoffe. Wir besitzen professionelle Messgeräte für Forschungen g. EN ISO 23953-2. Wir haben auch ein Qualitätsmanagement-System ISO 9001:2009 im Bereich von Herstellung, Verkauf, Service und Industriekühlanlagen-Verlegung eingeführt.

RU ЭКОЛОГИЯ

ES SYSTEM K понимает вопросы, связанные с заботой об окружающей среде. В настоящее время наши усилия сосредоточены на предложении нашим клиентам решений в области экономии в потреблении электроэнергии. Мы предлагаем широкий ассортимент аксессуаров, которые позволяют получить эти сбережения: стеклянные крышки для морозильных островов, двери для холодильных горок – передвижные и распашные. Мы также рекомендуем использование энергоэффективных вентиляторов и светодиодной подсветки. Использование этих трех решений гарантирует экономию около 50-60% в охлаждающей мебели различных типов.

У нас есть профессиональная станция для заполнения, проверки и испытания оборудования с хладагентом HC группы, например R290. Мы также успешно работаем с такими хладагентами как гликоль, CO₂, R407F и другими.

Для производства нашей продукции используется в максимальной степени материалы и сырьё которое поддается биологическому разложению и переработке. Компания располагает профессиональным испытательным оборудованием для тестирования в соответствии с EN ISO 23953-2. Мы также внедрили систему менеджмента качества ISO 9001:2009 в области производства, продаж, сервиса и монтажа промышленного холодильного оборудования.

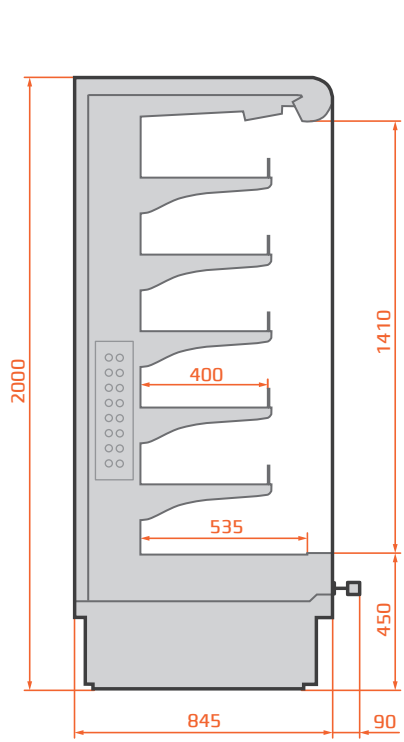
ES ECOLOGÍA

En ES SYSTEM K compartimos una profunda preocupación por el medioambiente. Actualmente nuestras actividades se centran en ofrecer a nuestros clientes el ahorro de energía más rentable. Nuestra oferta incluye una amplia gama de accesorios que permiten lograr estos ahorros: cubiertas de vidrio para Islas de congelación, así como puertas corredizas, abatibles y sin marco para los murales. Recomendamos también el uso de ventiladores de bajo consumo e iluminación LED. El uso de estas tres opciones del equipo garantiza un ahorro de alrededor del 50% en los diferentes tipos de equipos de refrigeración.

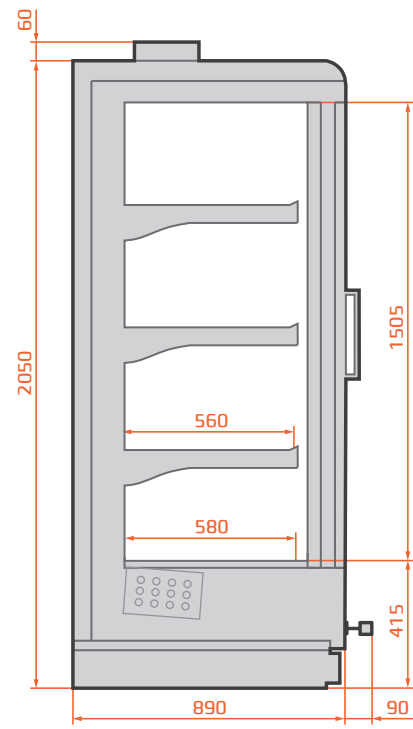
Poseemos dispositivos profesionales preparados para llenar, controlar y testar los equipos refrigerados con refrigerantes, entre otros R290. También producimos equipos de refrigeración donde se utiliza CO₂, R407F, glicol u otro refrigerante.

Poseemos un equipo de medición avanzado para investigar según la regla EN ISO 23953-2. Hemos introducido también un sistema de gestión de la calidad ISO 9001:2009 en el ámbito de producción, venta, servicio y montaje de los equipos refrigerados industriales.

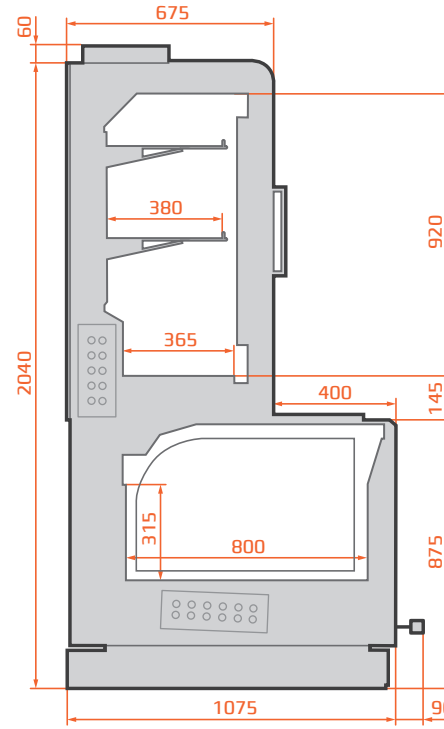
Refrigerated cabinets



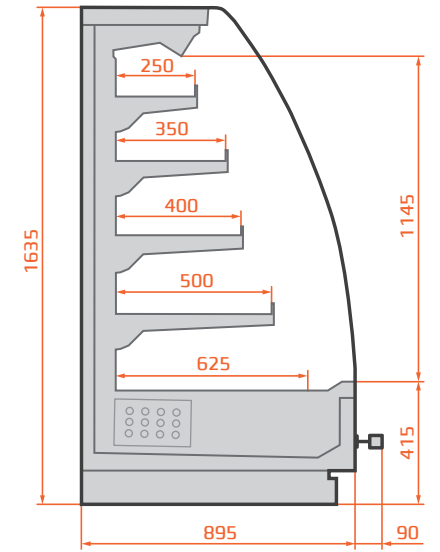
Scorpion 04



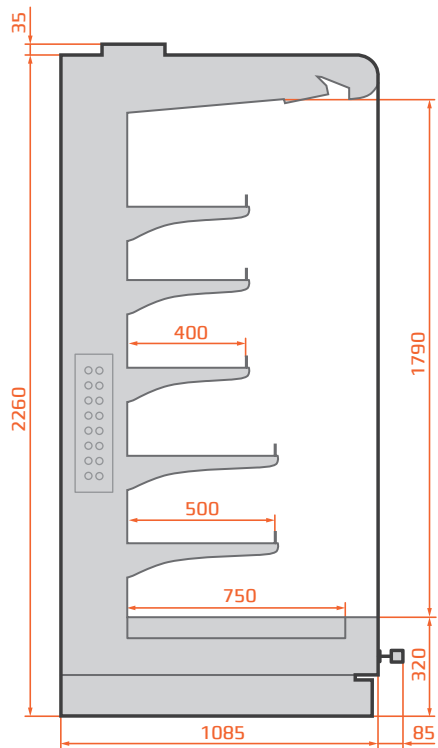
Indus 04



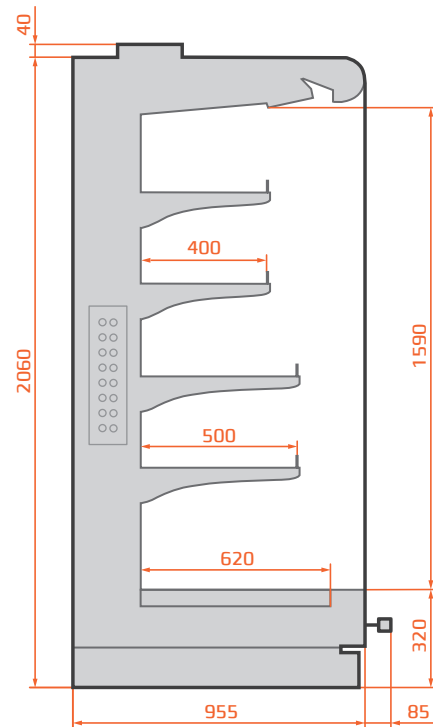
Pavo 04



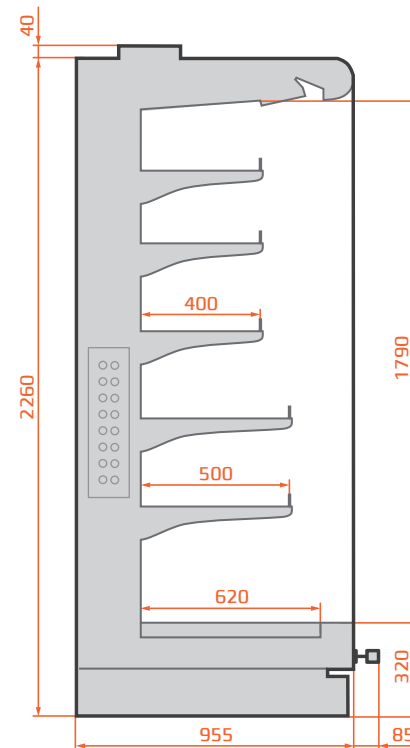
Aries 03



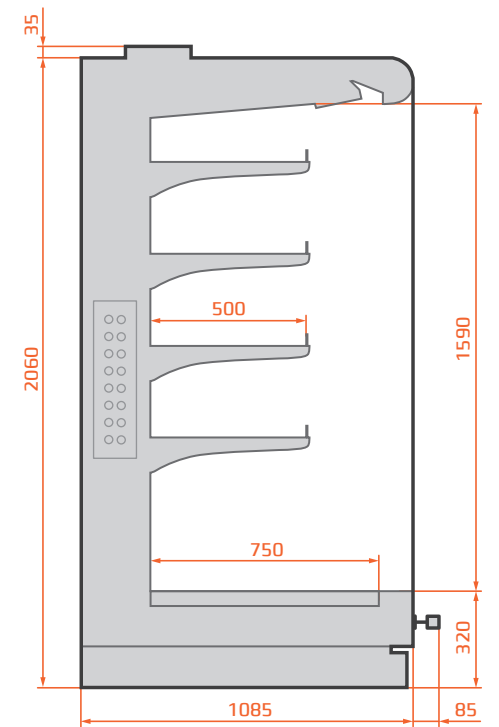
Octans 01



Octans 02

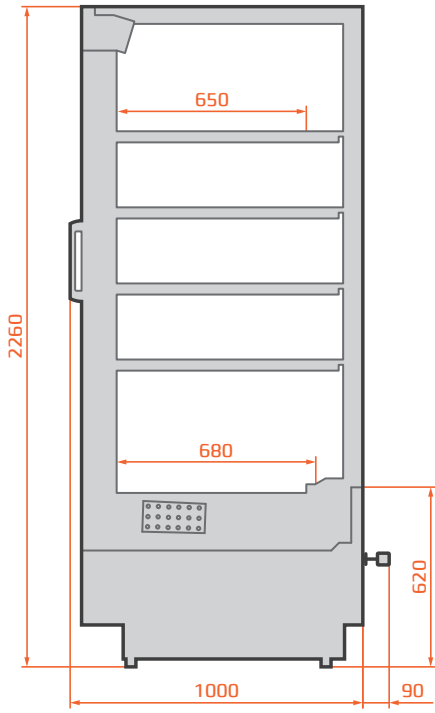


Octans 05

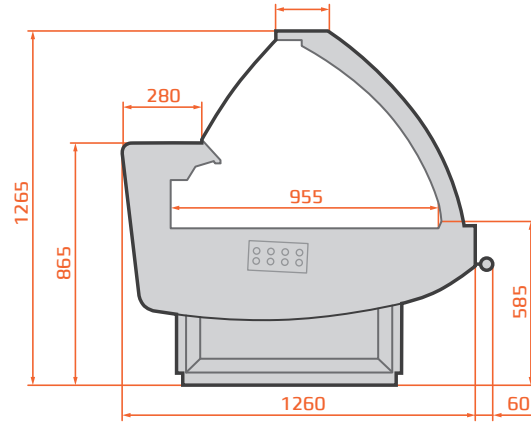


Octans 08

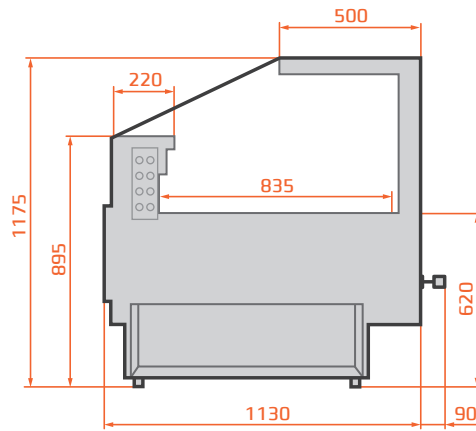
Refrigerated counters



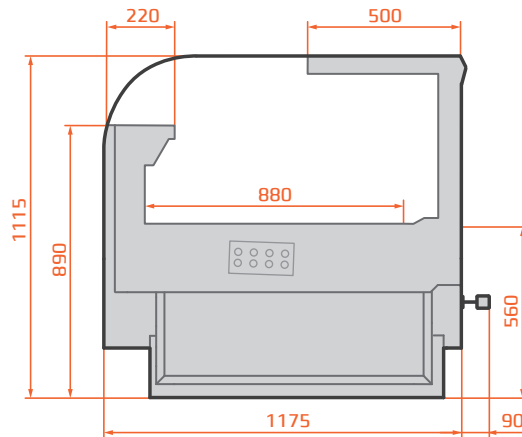
Tucana O2 CH



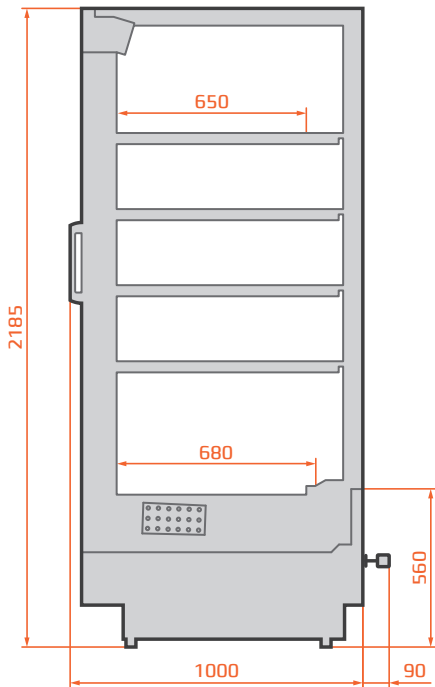
Pegas SPH



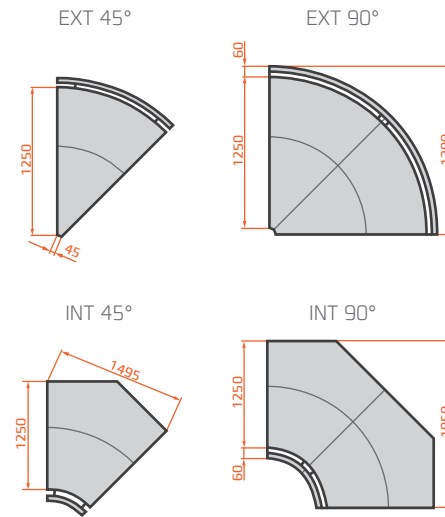
Tucana O2



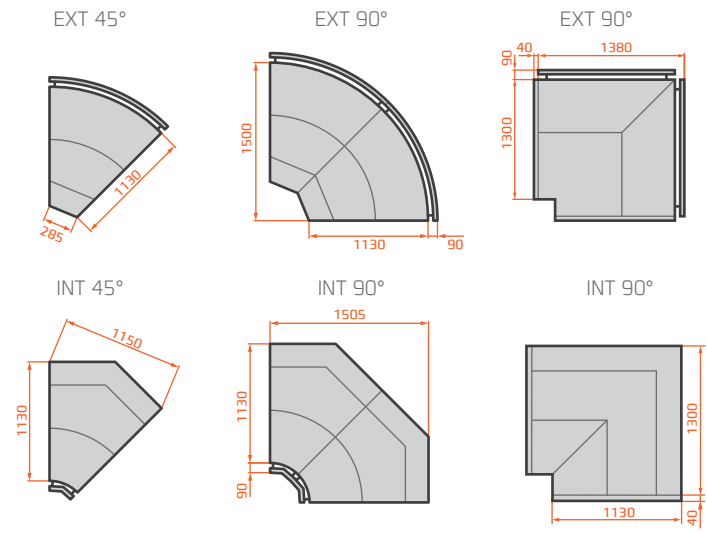
Kolumba



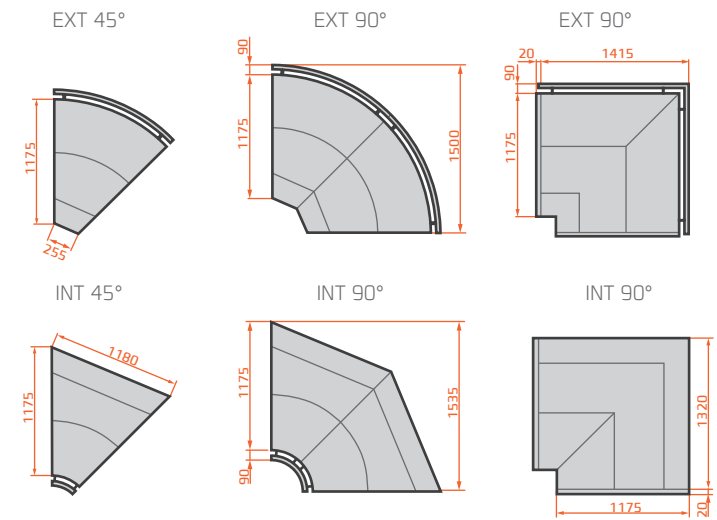
Kolumba CH



Pegas SPH [corner options]

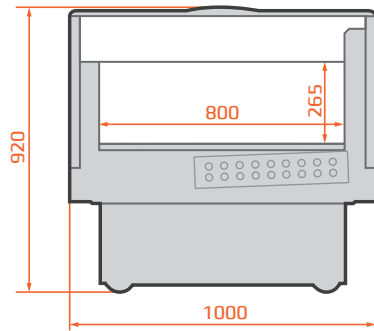


Tucana O2 [corner options]

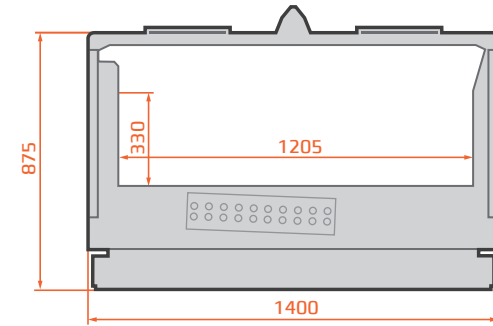


Kolumba [corner options]

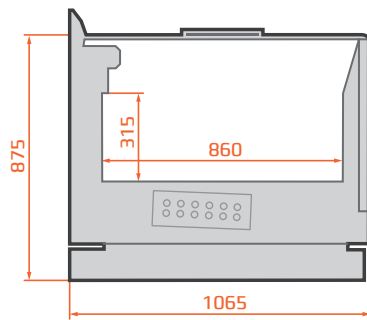
Freezing islands



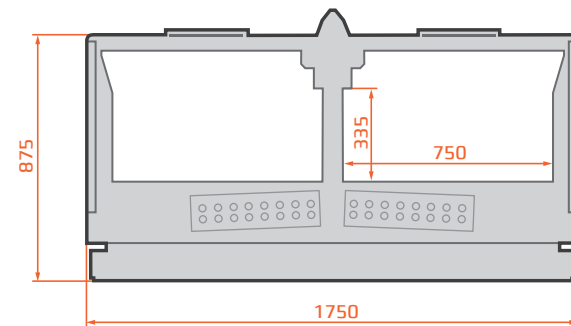
Calypso 02



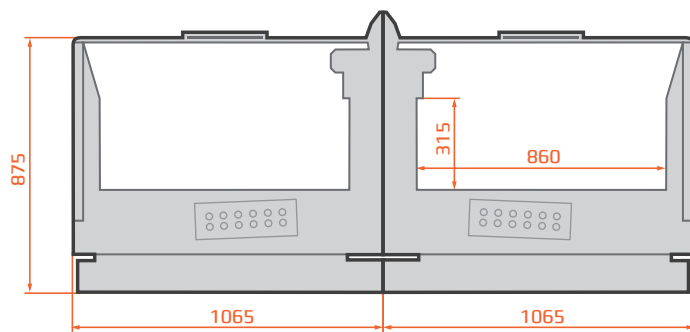
Norma 02



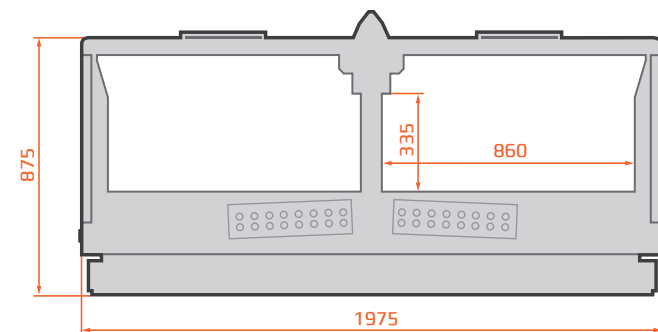
Norma 01



Norma 03



Norma 01



Norma 04

Klasa temperaturowa | Temperature class | Temperaturklasse | температурный класс | Clases de temperatura*

3H1 +1 ÷ +10 °C

3M1 -1 ÷ +5 °C

3L1 -18 ÷ -15 °C

3L3 -15 ÷ -12 °C

3H2 -1 ÷ +10 °C

3M2 -1 ÷ +7 °C

3L2 -18 ÷ -12 °C

*dla warunków otoczenia: temperatura +25°C, wilgotność względna 60 [%]

operating features are based on ambient conditions of +25°C, temperature and 60 [%] relative humidity

für Umweltbedingungen: Temperatur +25°C, relative Feuchtigkeit 60 [%]

при условиях: температура +25°C, влажность 60%

para las condiciones ambientales: temperatura +25°C, humedad relativa 60 [%]



Standardowe kolory profili PCV
Standard colours of PVC profiles
Standard-Profilenfarben PCV
Стандартные цвета профилей ПВХ
Colores estándar del perfiles PCV

RAL
7042

Standardowe kolory sitodruku
Standard colours of screen printing
Standard-Siebdruckfarben
Стандартные цвета шелкографии
Colores estándar del serigrafía

RAL
7042

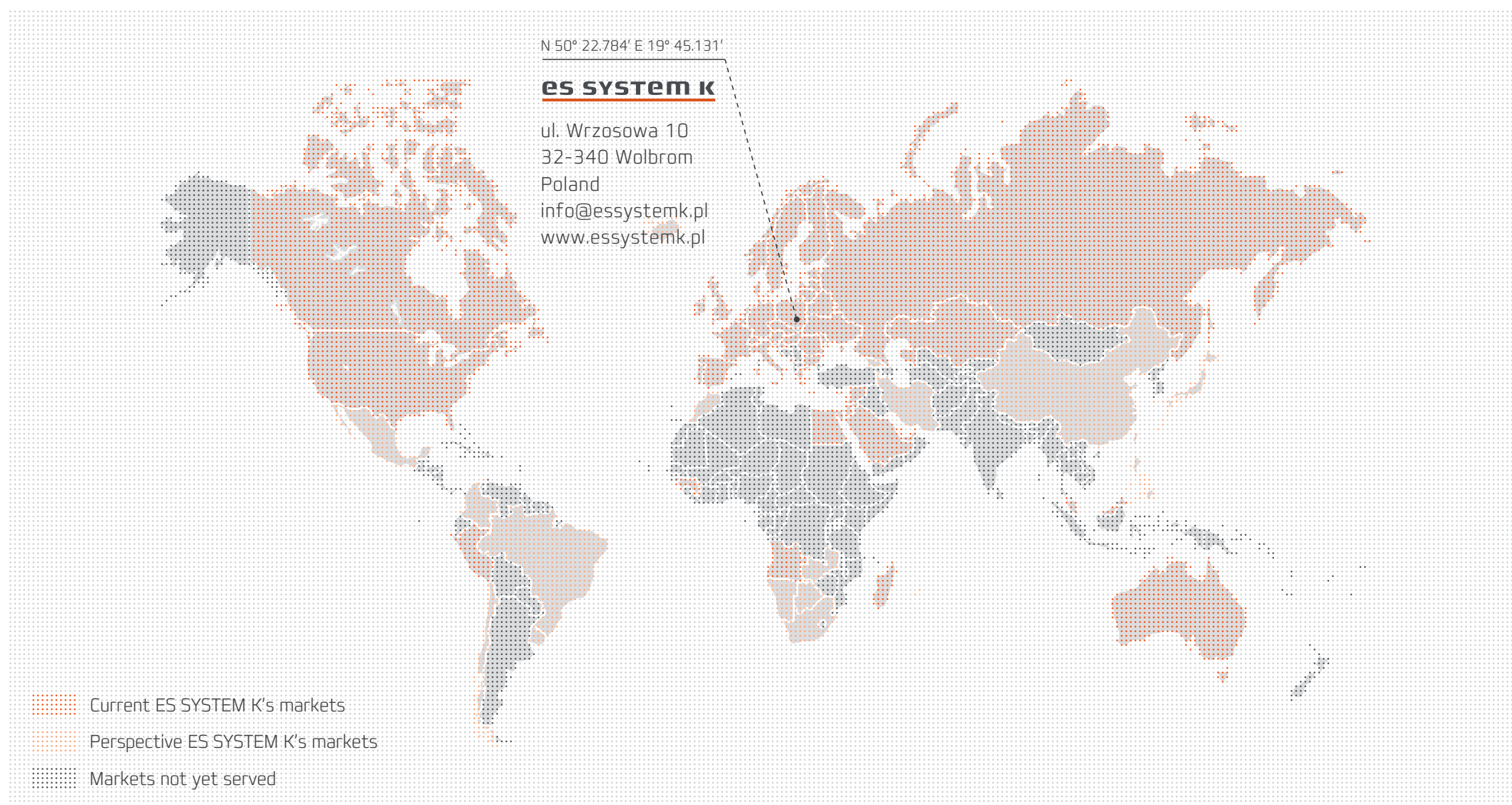
Standardowe kolory urządzeń
Standard colours of refrigerated cabinets
Standard-Anlagenfarben
Стандартные цвета оборудования
Colores estándar del equipo

RAL 9003 RAL 6029 RAL 5010 RAL 3000 RAL 1021 RAL 7004 RAL 7015 RAL 9005

Prezentowane w katalogu zdjęcia produktów mogą zawierać wyposażenie opcjonalne, nie uwzględnione w cenie podstawowej mebla. | Product photos presented in the catalog may include optional fittings not included in the basic price of cabinet.
Im Katalog präsentierte Produkte können optionale Einrichtung, nicht im Grundpreis berücksichtigt, enthalten. | Представлены в каталоге фотографии могут указывать набор опций/не включенных/в базовую стоимость оборудования.
Las fotografías presentadas en el catalogo pueden tener instalación adicional, no incluyen en el precio base de los muebles.

Producent zastrzega sobie prawo do zmiany parametrów urządzenia | Manufacturer reserves the right to change the technical parameters of cabinets | Der Hersteller behält das Recht, die technischen Daten zu ändern
Производитель оставляет за собой право вносить изменения в параметры оборудования | La empresa se reserva el derecho de cambiar los parámetros de los dispositivos

Our ideas originate in Central Europe, in a plant situated in southern Poland. Yet we draw our inspirations from various cultures and locations all over the world. The people who chose our “cooling style” live currently in over 50 countries, and our expansion into new markets still continues.



To make your communication with us simpler, our consulting team is at your service. We invite you to contact us by the phone, e-mail, and Skype, and welcome you to our company's fan page: www.facebook.com/essystemk

English:

+48 32 644 04 41
skype: essystemk_eng

Italian:

+39 33 419 606 97
skype: essystemk_it

Spanish:

+48 32 644 04 29
skype: essystemk_esp

German:

+48 32 644 04 40
skype: essystemk_de

Polish:

+48 32 644 04 33
skype: essystemk_pl

Russian:

+48 32 644 04 42
skype: essystemk_ru

Japanese:

+48 32 644 04 10
skype: essystemk_jp

ES SYSTEM K SP. Z O.O.

Headquarters in Poland:
ul. Wrzosowa 10,
32-340 Wolbrom, Poland
phone: +48 (32) 644-04-00
info@essystemk.com

Sales office in Italy:
tel: +39 33 41-960-967
info@essystemk.it

www.essystemk.com

es system k

PL Oprócz prezentowanych w niniejszym katalogu urządzeń, w ofercie firmy ES SYSTEM K dostępny jest także szeroki asortyment mebli typu plug-in z przeznaczeniem dla sklepów o małej powierzchni. Posiadamy również wiele innych urządzeń, które znajdują zastosowanie w supermarketach, w tym urządzenia do sprzedaży impulsowej. Pełna oferta dostępna jest na stronie: www.essystemk.com
ES SYSTEM K jest także autorem ekskluzywnej linii urządzeń dedykowanej dla kawiarni i lodziarni – LENARI. Więcej informacji na stronie: www.lenari.pl

EN In addition to the refrigeration equipment presented in this catalog there is also a wide range of plug-in cabinets in ES SYSTEM K offer intended for shops with a small area. We also have many other devices that are used in supermarkets, including refrigerators for impulse sales. Full offer is available at: www.essystemk.com
ES SYSTEM K is also the author of an exclusive line dedicated for cafes and ice cream parlors – LENARI. For more information visit: www.lenari.pl

DE Ergänzend zu unseren Kühlanlagen, finden Sie in diesem Katalog eine weitreichende Auswahl an steckerfertigen Geräten, die zur Nutzung in kleineren Shops konzipiert wurden. Des Weiteren bieten wir Ihnen eine große Auswahl an Geräten die auf eine Nutzung in Supermärkten oder Impuls-Verkäufe zugeschnitten sind. Mehr Informationen und unser komplettes Angebot finden Sie unter: www.essystemk.com
ES System K bietet Ihnen eine exklusive Designmarke, geschaffen für Cafés und Konditoreine – LENARI. Für mehr Informationen besuchen Sie uns auf: www.lenari.pl

ES SYSTEM K Catalogue production team:

executive editor: Magdalena Warchoł-Koncewicz
product design & renderings: GRID Design Studio
graphic design: Jan Bielak, design-invaders
photography: Krzysztof Malczyk / Paweł Ulatowski
dtp: Marek Wadas

RU Кроме представленного в каталоге оборудования, в предложении ES SYSTEM K большой спектр оборудования со встроенным холодом, предназначенных для малых магазинов. Есть также оборудование для импульсной продажи. Полная oferta нашей холодильной мебели на сайте www.essystemk.com
Компания ES SYSTEM K разработала также эксклюзивную линейку для кафе, кафе-мороженох – LENARI. Больше информации на сайте: www.lenari.pl

ES Además del equipo de refrigeración que se presenta en este catálogo, también contamos con una amplia gama de vitrinas "plug-in" en ES System K, cuya oferta está especialmente orientada a tiendas con un espacio pequeño. Además, disponemos de muchos otros equipos concretamente diseñados para supermercados, incluyendo vitrinas para ventas "por impulso". Tienen a su disposición nuestra completa oferta de equipos en: www.essystemk.com

ES System K es también el creador de LENARI, una exclusiva línea de maquinaria especialmente orientada hacia cafeterías y heladerías. Para más información visite: www.lenari.pl

PL Wszelkie prawa zastrzeżone. Żadna część materiałów [tekst, grafika, logotypy, ikony, obrazy, zdjęcia, pliki audio, wideo, pliki z danymi, prezentacje, programy oraz wszelkie inne dane] nie może być powielana lub rozpowszechniana w żadnej formie i w żaden sposób bez uprzedniego zezwolenia ES SYSTEM K sp. z o.o.

EN All Rights Reserved. No part of this materials [text, graphics, logos, button icons, images, audio clips, digital downloads, data compilations, software and others] may be reproduced or distributed in any form or by any means without the prior permission of the ES SYSTEM K sp. z o.o.

DE Alle Rechte vorbehalten. Die Vervielfältigung, Reproduktion und Weiterverbreitung dieser Elemente [Texte, Grafiken, Logos, Pictogramme, Bilder, Audio-Video-Dateien, Präsentationen, Software und anderem] ist ohne eine Genehmigung der Firma ES SYSTEM K, nicht erlaubt

RU Все права защищены. Никакая часть материалов [текст, графика, логотипы, иконки, изображения, фотографии, файлы аудио, файлы видео, файлы данных, презентации, программы и любые другие данные] не может быть скопирована или передана в никакой форме и никакими средствами без предварительного разрешения компании ES SYSTEM K sp. z o.o.

ES Todos los derechos reservados. Ninguna parte de los materiales [texto, gráfica, logotipos, íconos, imágenes, fotos, clips de audio, descargas digitales, recopilaciones de datos, programas y todos otros datos] puede ser multicopiada o difundida en ninguna forma y en ninguna manera sin el previo permiso de ES SYSTEM K sp. z o.o